

耶稣显示自己

主显节是耶稣基督向代表外邦的贤士显示自己。根据玛窦福音第2章1-12节，来自东方的贤士们在看到这位新生犹太人君王的星后，来到耶路撒冷。贤士们寻找这位新生的君王，却找到了婴孩耶稣和祂的母亲玛利亚。婴孩耶稣的天主性，是借着天



主的指引和贤士们自身对星象的研究显示给他们的，这一切最终使他们朝拜了婴孩，献上黄金、乳香和没药这些有特殊意义的礼物，并收到来天主在梦中对他们的启示。

依照天主教会的传统，主显节包含三个事件：不仅是贤士的来访，还有耶稣在约但河受洗，以及祂在加纳行的第一个奇迹，因为这三个事件都显示了祂天主性的身分。这些事件是必要的，好让未来的信徒能将耶稣向他们显示自己的方式，与耶稣曾经向人们显示自己的方式联系起来。

今天，耶稣继续透过圣经、透过圣神的启发、透过创造，以及透过个人与他人的相遇来显示自己。其中，耶稣在圣体圣事的「擘饼」中显示自己的方式，对天主教徒有着深刻的意义。我们可以确定的一件事是，耶稣会向那些全心寻求祂的人显示自己，特别是透过信德和服从。这种显示并不会在我们想要它发生的时候发生，而往往是在我们最意想不到的时候发生。

每天，当我准备弥撒时，我会阅读当日的圣经读经。虽然这些经文我已经读过数百遍，但每次重读时，天主都会赐给我新的领悟——新的连结，新的应用。虽然这些领悟很难被视为重大的启示，但连同圣体圣事，它们是我每日思维、内心和灵魂的神粮。

还有一些是在罕见情况下发生的特殊启示。当我还是个孩子时，我有一只小狗病得很重。我感到非常难过，因为它不能动也不能吃东西。某一天，夕阳正在远方西下。不知什么原因驱使，我把一只手放在我的小狗身上，另一只手举向天上。我祈求天主让它好起来。第二天，我看不见我的小狗在外面跑，就像什么事都没发生过一样。从那时起，我始终相信天主垂听小孩子发自内心的祈祷。

还有我在十几岁时做的一个梦。梦见有人敲门，我看不见一个穿着洁白西装的人。他拉起我的手，我们就出发了——他把手臂搭在我的肩上，我也把手臂搭在他的肩上。我意识到我们不是走在坚实的陆地上，而是在太空中，不是在时间中行走，而是穿越时间并跨越了遥远的距离。最后，我看不见一大群人聚集在一个看似封闭的建筑物里——就在那里，他把我留在了那些人群中间。

耶稣圣名华人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每周公告 Weekly Bulletin

2026年一月四日 January 4, 2026

当我刚成人时，我经常去本堂朝拜圣体。一天晚上，当我离开小圣堂走到户外时，我感觉好像有一两滴雨点落下；但那是一个晴朗的夜晚。突然间，我感觉到极细微的水滴如同一阵温柔的细雨洒落在我身上。紧接着，我的思绪变得无比清晰，仿佛明白了一切——创造、世界、生命。就好像天主允许我明白一切，即使这只是非常短暂的一瞬间。

耶稣以许多不同的方式向我们显示自己，但随着每一次的显示，耶稣都赐给我们一种特殊的恩宠；这不是为了让我们把它埋藏起来据为己有，而是为了能使这个恩宠为他人，结出三十倍、六十倍甚至一百倍的更多恩宠。

堂区议会报告

请孩子和家长们注意：周日将没有主日学课程！

周日弥撒之后刘神父将立即在大圣堂为病人傅油。

本周日上午中文弥撒之后将举行每个月的信仰讲座。主题是「由灵性准备人生的最后一件事」。

2026 年中文天主教礼仪年历仍可购买，每本 5 美元。你可以买一份放在家里，再送一份给朋友或家人当做礼物。

我们将于 2026 年 2 月 15 日庆祝春节，届时将取代常年期第六主日的弥撒。

我们教堂落成十周年纪念日是 2027 年 11 月 19 日。我们希望所有教友都能为教会成立 10 周年的纪念册拍照。请向 Tommy 兄弟报名。



祷告名单：谢燕侬、卞美懿、陈堃、陈书鹏、倪玉芳、陈李霈、王俊杰、陈建新、 梁陈静和徐泰成。

弥撒时间	告解时间	查经时间
周日上午 10:30 (中文)	周日上午 9:00 至 9:30	周三上午 10:00 (中文)
周日下午 2:00 (英文)	周二下午 2:00 至 3:00	周一晚上 6:00 (英文)
	与神父预约	
周一中午 12:00 (英文)		朝拜圣体
周二中午 12:00 (英文)	傅油圣事	周日上午 9:30 至中午 12:00
周三中午 12:00 (中文)	首周日上午 10:30 弥撒之后	周二下午 1:00 至 4:00
周五中午 12:00 (英文)		
首周五晚间 7:00 (英文)		
首周六上午 10:00 (中文)		